

E.ON tölti ki:

□□□□\_□□□□□□

## Betétlap „H” árszabás igényléséhez

Igénybejelentő (szerződő) neve: \_\_\_\_\_

Igénybejelentő (szerződő) felhasználó azonosító: □□□□□□□□□□

### 1. Hőszivattyúk

Az áramkörre csatlakoztatott berendezések műszaki adatlapjának, illetve a berendezés energiacímkejének másolatát kérjük csatolja igénybejelentéséhez.

A műszaki adatlap, és energiacímke másolatát átvettem (Ügyfélszolgálat tölti!)

### 2. Hőszivattyú azonosítása

Hőszivattyú gyártója: \_\_\_\_\_

Hőszivattyú típusa: \_\_\_\_\_

Azonos típusú készülékek száma:  1 db  több, éspedig \_\_\_\_\_ db

### 3. Hőszivattyú villamos paraméterei

Hőszivattyú villamos csatlakozása:  1 fázis  3 fázis

Hőszivattyú névleges fűtőteljesítménye (kW): \_\_\_\_\_

Hőszivattyú névleges villamos teljesítmény felvétele (kW): \_\_\_\_\_

Indítási áramerősség mérséklésének módja:  Lágymű  Inverter  Nincs

Névleges üzemi áramerősség (A): \_\_\_\_\_ Maximális áramerősség (A): \_\_\_\_\_

Gyártó által javasolt biztosító áramértéke, karakterisztikája: \_\_\_\_\_

Kiegészítő villamos fűtés teljesítménye (kW): \_\_\_\_\_

Kiegészítő villamos fűtés villamos csatlakozás szempontjából különválasztható?  Igen  Nem

Kiegészítő villamos fűtés fogyasztásának számított részaránya a teljes hőszivattyús rendszer éves villamos energia-fogyasztásához viszonyítva (%): (amennyiben nem választható külön) \_\_\_\_\_

### 4. Hőszivattyú üzeme

Rendszer felhasználása:  Hűtés  Fűtés  Használati meleg víz

Hőforrás:  Talajszonda  Talajkollektor  Vízkút  Levegő  Egyéb: \_\_\_\_\_

Hőátadó közeg:  Víz  Levegő  Egyéb: \_\_\_\_\_ SCOP (szezonális jósági fok): \_\_\_\_\_

### 5. Egyéb közlendő:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Kivitelező neve: \_\_\_\_\_

Kivitelező címe: \_\_\_\_\_

Kivitelező telefonszáma: \_\_\_\_\_

Kivitelező e-mail címe: \_\_\_\_\_

Kijelentem, hogy a közölt adatok a valóságnak megfelelnek.

Alulírott, mint a belső villamos hálózat kivitelezője kijelentem, hogy a külön mért felhasználói áramkörre (H tarifás áramkör) állandó jelleggel, megfelelő segédeszköz (szerszám) hiányában állagsérelem nélkül nem leválasztható módon, nem dugaszolhatóan kerülnek csatlakoztatásra a H tarifával ellátható berendezések. Más berendezés a H tarifás áramkörre nem csatlakoztatható.

A kivitelezést, a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, műszaki biztonsági követelményeknek megfelelően végeztem el.

Kivitelező aláírása \_\_\_\_\_

**Elosztói engedélyesek elérhetőségei**

**Telefonos ügyfélszolgálat**

**Lakossági ügyfelek**

h, k, cs, p 8.00-18.00

sz 8.00-20.00

**Üzleti ügyfelek**

h-p 7.30-20.00

**Áram ügyintézés**

**Lakossági ügyfelek**

T: 06 52/ 512 400

M: 06 20/30/70 45 99 600

**Üzleti ügyfelek**

T: 1423

**Levélcímünk**

**(lakossági és üzleti)**

7602 Pécs, Pf. 197

www.eon.hu

aramhalozat@eon.hu

\_\_\_\_\_  
Erkezett

\_\_\_\_\_  
Iktatási szám

\_\_\_\_\_  
Felhasználó azonosító

\_\_\_\_\_  
Felhasználási hely száma

\_\_\_\_\_  
Ügyintéző

## Kitöltési útmutató – betélap „H” árszabás igényléséhez

### 1. Hőszivattyúk

A H tarifás mérésről üzemeltetett hőszivattyúk villamos adatlapjait kell csatolni, berendezés típusonként. Az adatlapok tartalmazzák a berendezés villamos adatait: névleges felvett villamos teljesítmény, maximális felvett villamos teljesítmény, névleges üzemi áramerősség és maximális áramerősség.

### 2. Hőszivattyú azonosítása

Hőszivattyú gyártója: A hőszivattyút gyártó cég neve, vagy a készülék márkája

Hőszivattyú típusa: A hőszivattyút pontos típusa, pl.: ABC12D-E3

Azonos típusú készülékek felszerelése esetén csak egy adatlapot kell kitölteni, a pontos darabszámot meg kell jelölni. Ha a darabszám mező nincs kitöltve, alapértelmezetten 1 darab készülékre határozzuk meg az engedélyezendő értéket. Több különböző készülék (azonos gyártótól eltérő típusok is) esetén külön adatlap kitöltése szükséges.

### 3. Hőszivattyú villamos paraméterei

Hőszivattyú névleges fűtőteljesítménye (kW): A hőszivattyú által leadott hőenergia kW-ban kifejezve.

Hőszivattyú névleges villamos teljesítmény felvétele (kW): A hőszivattyú által a hálózathoz felvett villamos teljesítmény.

Névleges áramerősség (A): A hőszivattyú által névleges üzemállapot során felvett áram.

Maximális áramerősség (A): A hőszivattyú által maximális áramerősség.

### 4. Hőszivattyú üzeme

**SCOP érték (szezónális jószági fok):** teljes fűtési szezonra vonatkozóan adja meg az éves fűtési energia igény és a befektetett energia hányadosát. Elvárt minimális értéke: 3,4, amely az SCOP címkézési rangsorban az A+++ , A++ , A+ , és A energiasztálynak felel meg.

### COP meghatározás:

- Levegő – levegő: A2 / A20
- Levegő – víz: A2 / W35
- Talajkollektor – víz: B\_ / W\_
- Talajszonda – víz: B\_ / W\_
- Víz – víz: W\_ / W\_
- Egyéb: \_ / \_

A COP nem egyenlő az EER, SEER, SCOP értékekkel!

### 5. Egyéb közlendő:

Pl. : Teljesítménybővítés esetén a már meglévő és üzemelő berendezések gyártója(márkája) és típusa.

### 3. Specifications

#### 3.1 WH-MDC05J3E5

Item		Unit	Refrigerant System		
Performance Test Condition			EN 14511 / EN14825		
Cooling Capacity	Condition (Ambient/Water)		A35W7		
	kW		5.00		
	BTU/h		17100		
	kcal/h		4300		
Cooling EER	W/W		3.31		
	kcal/hW		2.85		
Heating Capacity	Condition (Ambient/Water)		A7W35	A2W35	
	kW		5.00	5.00	
	BTU/h		17100	17100	
	kcal/h		4300	4300	
Heating COP	W/W		5.08	3.57	
	kcal/hW		4.37	3.07	
Heating ErP	Low Temperature Application (W35)		Warmer	Average	Colder
	Application	Climate			
	Pdesign	kW	5.0	5.0	6.0
	Tbivalent / TOL	°C	2 / 2	-10 / -10	-15 / -22
	SCOP / ns	(W/W) / %	6.00 / 237	5.12 / 202	4.08 / 160
	Annual Consumption	kWh	1113	2018	3625
	Class		A+++	A+++	A++
	Medium Temperature Application (W55)		Warmer	Average	Colder
	Application	Climate			
	Pdesign	kW	4.0	5.0	4.0
	Tbivalent / TOL	°C	2 / 2	-10 / -10	-15 / -22
	SCOP / ns	(W/W) / %	4.20 / 165	3.63 / 142	2.95 / 115
	Annual Consumption	kWh	1274	2849	3338
	Class		A+++	A++	A+
Noise Level	Condition (Ambient/Water)		A35W7	A7W35	A2W35
	dB (A)		Cooling: 49	Heating: 48	
	Power Level dB		Cooling: 65	Heating: 64 Heating: 59***	
Air Flow	m <sup>3</sup> /min (ft <sup>3</sup> /min)		Cooling: 51.0 (1800) Heating: 39.8 (1410)		
Refrigeration Control Device			Expansion Valve		
Refrigeration Oil	cm <sup>3</sup>		FW50S (900)		
Refrigerant (R32)	kg (oz)		1.30 (45.9)		
F-GAS	GWP		675		
	CO <sub>2</sub> eq (ton) (Precharged / Maximum)		0.878 / -		
Compressor	Type		Hermetic Motor		
	Motor Type		Brushless (4-poles)		
	Rated Output	kW	1.70		

Item		Unit	Refrigerant System		
Fan	Type		Propeller Fan		
	Material		PP		
	Motor Type		DC Motor (8-poles)		
	Input Power	W	-		
	Output Power	W	60		
	Fan Speed	rpm	Cooling: 650 Heating: 520		
Heat Exchanger	Fin material		Aluminium (Pre Coat)		
	Fin Type		Corrugated Fin		
	Row × Stage × FPI		2 × 30 × 17		
	Size (W × H × L)	mm	38.1 × 762 × 903.8:873.8		

Item		Unit	Mono Bloc Unit		
Power Source (Phase, Voltage, Cycle)		∅	Single		
		V	230		
		Hz	50		
Input Power	Condition (Ambient/Water)		A35W7	A7W35	A2W35
		kW	Cooling: 1.51	Heating: 0.985	Heating: 1.40
Maximum Input Power For Heatpump System		kW	2.59		
Power Supply 1 : Phase (∅) / Max. Current (A) / Max. Input Power (W)			1∅ / 12.0 / 2.59k		
Power Supply 2 : Phase (∅) / Max. Current (A) / Max. Input Power (W)			1∅ / 13.0 / 3.00k		
Power Supply 3 : Phase (∅) / Max. Current (A) / Max. Input Power (W)			- / - / -		
Starting Current		A	4.7		
Running Current	Condition (Ambient/Water)		A35W7	A7W35	A2W35
		A	Cooling: 7.0	Heating: 4.7	Heating: 6.6
Maximum Current For Heatpump System		A	12.0		
Power Factor Power factor means total figure of compressor and outdoor fan motor.		%	Cooling: 94	Heating: 91	Heating: 93
Dimension	Height	mm (inch)	865 (34-1/16)		
	Width	mm (inch)	1283 (50-17/32)		
	Depth	mm (inch)	320 (12-5/8)		
Net Weight		kg (lbs)	99 (218)		
Power Cord	Number of core		-		
	Length	m (ft)	-		
Thermostat			Electronic Control		
Protection Device			Electronic Control		

Item		Unit	Water System
Performance Test Condition			EN 14511 / EN14825
Operation Range	Outdoor Ambient	°C	Cooling: 10 ~ 43 Heating: -20 ~ 35
	Water Outlet	°C	Cooling: 5 ~ 20 Heating: 20 ~ 55 ( Below Ambient -15°C) 20 ~ 60 (Above Ambient -10°C)
Internal Pressure Differential		kPa	Cooling: 12.0 Heating: 12.0
Water Pipe Connector (in.)			(1-1/4)
Water Drain Hose Inner Diameter		mm (inch)	15.0 (19/32)
Pump	Motor Type		DC Motor
	Input Power	W	173
Hot Water Coil	Type		Brazed Plate
	No. of Plates		36
	Size (H × W × L)	mm	68.3 × 121 × 333
	Water Flow Rate	l/min (m <sup>3</sup> /h)	Cooling: 14.3 (0.9) Heating: 14.3 (0.9)
Pressure Relief Valve Water Circuit		kPa	Open: 300, Close: 210 and below
Flow Switch			Electronic Sensor
Protection Device		A	Residual Current Circuit Breaker (40)
Expansion Vessel	Volume	l	6
	MWP	bar	3
Capacity of Integrated Electric Heater		kW	3.00

**Note:**

- Cooling capacities are based on outdoor air temperature of 35°C Dry Bulb with controlled indoor water inlet temperature of 12°C and water outlet temperature of 7°C.
- Heating capacities are based on outdoor air temperature of 7°C Dry Bulb (44.6°F Dry Bulb), 6°C Wet Bulb (42.8°F Wet Bulb) with controlled indoor water inlet temperature of 30°C and water outlet temperature of 35°C.
- Specification are subjected to change without prior notice for further improvement.
- Flow rate indicated are based on nominal capacity adjustment of leaving water temperature (LWT) 35°C and =5°C

\*\*\* The sound power level is measured with accordance to EN12102 under conditions of the EN14825.

## EU Declaration of Conformity

Document Number: MRD-D19008-03

### Manufacturer

Name : Panasonic Corporation  
Address : 1006, Oaza Kadoma, Kadoma City, Osaka 571-8501, Japan

### Object of Declaration

< A >

Product Name : Air-to-Water Heat Pump System  
Trade Name : Panasonic  
Model Number : WH-MDC05J3E5; WH-MDC07J3E5; WH-MDC09J3E5; CZ-NS4P; CZ-NE3P

### CE Requirements

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislation and harmonized standards:

Council Directives : 2014/35/EU LVD < B >  
2014/30/EU EMC  
2011/65/EU RoHS  
2009/125/EC ErP  
2014/68/EU PED

Commission Regulations : (EU) No. 813/2013 Implementing measures for ErP Directive  
(EU) No. 622/2012 Implementing measures for ErP Directive

Council Recommendation : 1999/519/EC EMF

Applicable Standards : EN 60335-2-40:2003 +A11:2004 +A12:2005 +A1:2006 +A2:2009 +A13:2012 < C >  
EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021  
EN 62233:2008; EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 63000:2018  
EN 14511-2:2018; EN 14511-3:2018; EN 12102-1:2017; EN 14825:2018  
EN 16297-1:2012; EN 16297-3:2012; EN 378-2:2016; EN 61000-3-12:2011

Notified Body : TUV Rheinland Industrie Service GmbH, NB No.:0035, performed PED conformity Assessment  
Procedure of product compliant with the essential requirements of the PED 2014/68/EU  
and issued Certificate No. 01 202 J/Q-13 0050, 01 202 931/B-14-0016, 01 202 USA/Q-20 2412

Pressure Equipment	Category	Conformity Assessment	ID of Notified Body
Assembly (Outdoor Unit)	II	Module E1	0035
Compressor	II	Module E1	0035
Safety Pressure Switch	IV	Module B (Production) + D	0035

### Additional Information

< D >

For RoHS, 2011/65/EU as amended by (EU)2015/863.  
Last two digit year when CE marking has been affixed the first time: 19.  
Remark: For translation refer to the attachment.

25.05.2023  
Date of Issue / Signature

Yoichi Tagami / Director  
Printed Name / Title

Hamburg, 31.05.2023  
Date of Issue / Signature

Niels Erdmann  
Authorised Representative

## Translation Data of the DoC's Statement

### (English)

The object of the declaration described above <A> is in conformity with the requirements of the following EU legislations <B> and harmonized standards <C> and other provided information if any<D> .

### (Bulgarian / български)

Целта на горепосочената декларация <A> съответства на изискванията на следните законодателни актове на ЕС <B> и хармонизираните стандарти <C> и друга предоставена информация, при наличие на такава <D>.

### (Croatian / hrvatski)

Predmet gore navedene izjave <A> je sukladan sa zahtjevima pravnih propisa EU u nastavku <B> i harmoniziranih normi <C> i druge pružene informacije, ukoliko ih ima <D>.

### (Czech / český)

Cíl výše uvedeného prohlášení <A> je v souladu s požadavky následujících legislativních ustanovení EU <B> a harmonizovanými normami <C> a další poskytnuté informace v případě <D>.

### (Danish / dansk)

Genstanden for ovennævnte erklæring <A> er i overensstemmelse med kravene i følgende EU-lovgivning <B> og harmoniserede standarder <C> Samt andet givet information hvis tilgængeligt <D>.

### (Dutch / Nederlands)

De inhoud van de verklaring hierboven <A> is conform de vereisten van de volgende EU wetgeving <B> en de geharmoniseerde standaarden <C> en desgevallend met andere geleverde informatie<D>.

### (Estonian / eesti)

Ülalkirjeldatud deklareeritav toode <A> vastab Euroopa Ühenduse määruste <B> ja ühtsete standardite <C> nõuetele. Ja muu (sellega) seotud informatsioon <D>.

### (Finnish / suomi)

Yllä mainitussa vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa mainittu laite <A> täyttää EU-lainsäädäntöön sisältyvien seuraavien asetusten <B> sekä harmonisoitujen standardien <C> vaatimukset. Ja muiden annettujen tietojen, jos yhtään on annettu <D>.

### (French / français)

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus <A> est conforme aux conditions stipulées dans les législations de l'Union européenne énoncées ci-après <B> et aux normes harmonisées <C>, et autres informations fournies le cas échéant <D>.

### (German / Deutsch)

Das oben beschriebene Objekt <A> entspricht den Anforderungen der nachfolgend aufgeführten EU-Richtlinien/ Verordnungen <B>, harmonisierten Standards <C> und, wenn aufgeführt, weiteren Angaben <D>.

### (Greek / ελληνικά)

Το αντικείμενο της παρούσας Δήλωσης, το οποίο περιγράφεται στο εδάφιο <A>, ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των ακόλουθων, στο εδάφιο<B> αναφερόμενων Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των εναρμονισμένων πρότυπων κανονισμών του εδαφίου <C>. παρέχονται και άλλες πληροφορίες εφόσον υπάρχουν <D>.

### (Hungarian / magyar)

A nyilatkozat fent említett tárgya <A> a következő EU rendeletek <B> és harmonizált szabványok <C> követelményeivel összhangban van. És egyéb tájékoztató jellegű információ, ha felmerül<D>.

### (Irish / Gaeilge)

Tá cuspóir an dearbhairthe a bhfuil cur síos air thuas <A> i gcomhréir le ceanglais na reachtaíochta de chuid an AE a leanas <B> agus caighdeáin chomhchuibhithe <C> agus faisnéis eile arna soláthar más ann dó<D> .

### (Italian / italiano)

L'oggetto <A> della dichiarazione sopra descritto è conforme ai requisiti delle seguenti legislazioni europee <B> e norme armonizzate <C> e alle informazioni fornite se presenti <D>.

**(Latvian / latviešu)**

Augstākminētās deklarācijas objekts <A> atbilst šādu ES likumdošanas aktu prasībām <B> un vienotajiem standartiem <C> un citu sniegtu informāciju, ja kāda ir <D>.

**(Lithuanian / lietuvių)**

Aukščiau aprašytos deklaracijos objektas <A> atitinka šių Europos Sąjungos įstatymų reikalavimus <B> ir suderintus standartus <C> ir kita pateikta informacija jei yra <D>.

**(Maltese / Malti)**

L-oġġett tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq <A> huwa konformi mar-rekwiżiti tal-leġiżlazzjonijiet tal-UE li ġejjin <B> u standards armonizzati <C> u informazzjoni oħra pprovduta jekk ikun hemm <D> .

**(Polish / polski)**

Przedmiot deklaracji opisany wyżej <A> jest zgodny z wymogami następujących przepisów prawnych UE <B> i zharmonizowanych norm <C> potrzebne informacje zostały przekazane <D>.

**(Portuguese / português)**

O objecto da declaração supra descrita <A> encontra-se em conformidade com os requisitos das legislações seguintes da UE <B> e das normas standard <C> e outras informações providenciadas se existentes <D>.

**(Romanian / română)**

Obiectul declarației descris mai sus <A> este în conformitate cu cerințele următoarelor legislații UE <B> și standardele armonizate <C> și alte informații furnizate în cazul în care sunt <D>.

**(Slovak / slovenčina)**

Cieľ vyššie uvedeného prehlásenia <A> je v súlade s požiadavkami nasledujúcich legislatívnych ustanovení EÚ <B> a harmonizovanými normami <C> a ďalšie poskytnuté informácie keď dostupné <D>.

**(Slovene / slovenščina)**

Predmeti, opisani v deklaraciji zgoraj <A> ustrezajo zahtevam zakonodaje EU <B> in so v skladu s pristojnimi standardi <C>. in druge splošne informacije, v kolikor jih je <D>.

**(Spanish / español)**

El objeto de la declaración mencionada anteriormente <A> es conforme a los requerimientos de las siguientes regulaciones CE <B> y estándares armonizados <C> y a otra información provista, si aplica <D>.

**(Swedish / svenska)**

Föremålet för den deklaration som beskrivs ovan <A> är i överensstämmelse med kraven i nedan nämnda EU-lagstiftning <B> och harmoniserade standarder <C> samt eventuell övrig information <D>.

**(Albanian / shqip)**

Objekti i deklaratës së përshkruar më sipër <A> është në përputhje me kërkesat e legjislaionit vijues të BE-së <B> dhe standardeve të harmonizuara <C> dhe informacioneve të tjera të dhëna nëse ka <D>.

**(Icelandic / íslenska)**

Markmið yfirlýsingarinnar sem lýst er hér að ofan <A> er í samræmi við kröfur eftirfarandi ESB löggjafar <B> og samhæfðra staðla <C> og aðrar veittar upplýsingar ef einhverjar eru <D>.

**(Macedonian / македонски)**

Предметот на декларацијата опишан погоре <A> е во согласност со барањата на следните законодавства на ЕУ <B> и хармонизираните стандарди <C> и други обезбедени информации доколку ги има <D>.

**(Norwegian / norsk)**

Gjenstand for erklæringen som beskrives ovenfor <A> er i overensstemmelse med kravene ifølge EU-lovene <B> og de harmoniserte normer <C> og eventuell annen informasjon om denne foreligger <D>.

**(Serbian / Српски)**

Предмет горе описане декларације <A> је у складу са захтевима следећих закона ЕУ <B> и хармонизованих стандарда <C> и другим датим информацијама ако их има <D>.

**(Turkish / Türkçe)**

Beyana tabi yukarıda yazılı <A> ürünler aşağıda belirtilen Avrupa Birliği <B> mevzuatlarına, standartlarına <C> ve diğer ek bilgilere <D> uygundur.



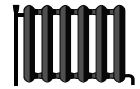
## REVISION RECORD

No.	Date	Description of revision	Reason for revision
1	December 23, 2019	-	Initial release
2	April 30, 2021	<p>- Standard change from</p> <p>EN 60335-1: 2012 +A11:2014+A13:2017 to EN 60335-1:2012+A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019</p> <p>EN 61000-3-2:2014 to EN IEC 61000-3-2:2019</p> <p>EN 61000-3-3:2013 to EN 61000-3-3:2013+A1:2019</p> <p>EN 50581:2012 to EN IEC 63000:2018</p> <p>EN 14825:2016 to EN 14825:2018</p>	<p>- Update of safety, EMC, RoHS and ErP harmonized standards</p>
		<p>- Remove flicker standard</p> <p>EN 61000-3-11:2000</p>	<p>- Correction to remove flicker standard</p>
		<p>- PED cert no. change from</p> <p>01 202 931/Q-05 0004 to 01 202 USA/Q-20 2412</p>	<p>- Update of PED cert</p>
3	May 25, 2023	<p>- Standard change from</p> <p>EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 to EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021</p>	<p>- Update of safety harmonized standard</p>

		<p>- Standard change from EN 55014-1:2017 to EN IEC 55014-1:2021</p> <p>EN 55014-2:2017 to EN IEC 55014-2:2021</p> <p>EN IEC 61000-3-2:2019 to EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021</p> <p>EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 to EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021</p>	<p>-Update of harmonized EMC standard</p> <p>-Update of Harmonic &amp; Flicker standard</p>
		<p>-Update Panasonic Corporation address</p> <p>-Remove factory address</p>	<p>-Corrections</p>
		<p>-Update ErP information</p> <p>-Removed some additional information</p>	<p>-Update Additional information</p>



## Product Information Sheet



Panasonic		WARMER				AVERAGE								COLDER					
Indoor Unit	Outdoor Unit	P <sub>rated</sub>	η <sub>s</sub>	Q <sub>HE</sub>	P <sub>sup</sub>	A+++ ~ D	A+++ ~ D	P <sub>rated</sub>	η <sub>s</sub>	Q <sub>HE</sub>					P <sub>sup</sub>	P <sub>rated</sub>	η <sub>s</sub>	Q <sub>HE</sub>	P <sub>sup</sub>
		kW (35/55°C)	% (35/55°C)	kWh (35/55°C)	kW	35°C	55°C	kW (35/55°C)	% (35/55°C)	kWh (35/55°C)	dB (A) (55°C) *2	dB (A) (55°C) *2	dB (A) *3	dB (A) *3	kW	kW (35/55°C)	% (35/55°C)	kWh (35/55°C)	kW
*1	----	5/4	237% / 165%	1113 / 1274	3	A+++	A++	5/5	202% / 142%	2018 / 2849	-	64	-	59	3	6/4	160% / 115%	3625 / 3338	3
*1	----	7/6	227% / 160%	1627 / 1971	3	A+++	A++	6/7	193% / 130%	2532 / 4354	-	68	-	59	3	7/6	164% / 116%	4132 / 4967	3
*1	----	7/6	227% / 160%	1627 / 1971	3	A+++	A++	7/8	193% / 130%	2949 / 4971	-	69	-	59	3	7/6	164% / 116%	4132 / 4967	3

2019

811/2013

\*1

R32 (GWP=675)

Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 675. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 675 times higher than 1 kg of CO<sub>2</sub>, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.

\*2

Maximum A-Weighted Sound Power Level (L<sub>WA</sub>), according to EN12102-1 at A7(6) W55(47), in dB (A).

\*3

Nominal A-Weighted Sound Power Level (L<sub>WA</sub>), according to regulation 811/2013, 813/2013 and standard EN14825 at A7(6), in dB (A).

Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results.

Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

- You can find information and precautions relevant for installation and maintenance in the Operation Instructions.
- You can find information relevant for recycling and/or disposal at end-of-life in the Operation Instructions.

ACXF70-75950



English	EN	Product Information Sheet	Sound power level for indoor unit	Sound power level for outdoor unit	Space heating energy efficiency ( $\eta_s$ )	Rated heat output ( $P_{rated}$ )	Annual energy consumption (Q HE)	Rated Heat Output of supplementary heater ( $P_{sup}$ )	Warmer	Average	Colder	GWP	Model name	Indoor unit	Outdoor unit	Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP. If leaked to the atmosphere, this appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to [xxx]. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be [xxx] times higher than 1 kg of CO <sub>2</sub> over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.	Maximum A-Weighted Sound power level ( $L_{wA}$ ) according to EN12102-1 at A7(6) W55(47), in dB (A).	Nominal A-Weighted Sound Power Level ( $L_{wA}$ ) according to regulation 811/2013, 813/2013 and standard EN14825 at A7(6), in dB (A).	Energy consumption 'XYZ' kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located. You can find information and precautions relevant for installation and maintenance in the Operation instructions. You can find information relevant for recycling and end-of-life in the Operation instructions.
Български	BG	продуктов информационен лист	Ниво на шума за вътрешно тяло	Ниво на шума за външно тяло	Енергийна ефективност при отопление ( $\eta_s$ )	Номинална топлинна мощност ( $P_{rated}$ )	Годишна консумация на енергия (Q HE)	Номинална топлинна мощност на допълнителния нагревател ( $P_{sup}$ )	По-топъл	Умерен	По-студен	GWP (Потенциал на глобално затопляне)	Наименование на модела	Вътрешно тяло	Външно тяло	Изпускането на хладилния агент допринася за изменението на климата. Хладилния агент с по-нисък GWP (потенциал на глобално затопляне) би допринесъл по-малко за глобалното затопляне, отколкото хладилния агент с по-висок GWP при евентуално изпускане в атмосферата. Настоящият уред съдържа хладилния агент с GWP в размер на [xxx]. Това означава, че ако 1 kg от хладилния агент бъде изпуснат в атмосферата, въздействието върху глобалното затопляне ще бъде [xxx] пъти по-голямо, отколкото от 1 kg CO <sub>2</sub> за период от 100 години. Никога не се опитвайте да се намесвате в работата на края на климатизация или сами да разглобявате уреда. Винаги се обръщайте към специалист.	Максимално ниво на амплитудно прегледена акустична мощност ( $L_{wA}$ ), според EN12102-1 при A7(6) W55(47), в dB (A).	Номинално ниво на амплитудно прегледена акустична мощност ( $L_{wA}$ ), според EN12102-1 при A7(6) W55(47), в dB (A).	Годишното електропотребление 'XYZ' се измерва в kWh и се основава на резултати от стандартно изпитване. Реалното електропотребление ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира той. В ръководството за експлоатация можете да намерите информация и предпазни мерки относно монтажа и поддръжката. В ръководството за експлоатация можете да намерите информация относно рециклирането и/или изхвърлянето в края на полезния живот.
Česky	CS	Informační list výrobku	Hladina akustického výkonu pro vnitřní jednotku	Hladina akustického výkonu pro venkovní jednotku	Energetická účinnost prostorového vytápění ( $\eta_s$ )	Jmenovitý tepelný výkon ( $P_{rated}$ )	Roční spotřeba energie (Q HE)	Jmenovitý tepelný výkon přídatného ohřevatel ( $P_{sup}$ )	Teplejší	Průměrný	Chladnější	GWP (Potenciál globálního oteplování)	Název modelu	Vnitřní jednotka	Venkovní jednotka	Únik chladiva se podílí na změně klimatu. Chladivo s nižším potenciálem globálního oteplování (GWP) by se v případě úniku do ovzduší podílelo na globálním oteplování méně než chladivo s vyšším GWP. Toto zařízení obsahuje chladicí kapalinu s GWP ve výši [xxx]. To znamená, že pokud by do ovzduší unikl 1 kg této chladicí kapaliny, dopad na globální oteplování by byl v horizontu 100 let [xxx] krát vyšší než 1 kg CO <sub>2</sub> . Nenanušíte sami chladicí oběh ani výrobek sami nedemontujte, vždy se obraťte na odborníka.	Maximální A – vážená hladina akustického výkonu ( $L_{wA}$ ) podle EN12102-1 v A7 (6) W55 (47) v dB (A).	Nominální A – vážená hladina akustického výkonu ( $L_{wA}$ ) podle EN12102-1 v A7 (6) v dB (A).	Spotřeba energie 'XYZ' kWh/rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky. Skutečná spotřeba závisí na použití a umístění přístroje. Informace a bezpečnostní opatření ohledně instalace a údržby naleznete v návodu k obsluze. Informace týkající se recyklace a/nebo likvidace po ukončení životnosti naleznete v návodu k obsluze.
Dansk	DA	produktdatablad	Lydtekniveau for indendørsenhed	Lydtekniveau for udendørsenhed	Årsvirkningsgrad ved rumopvarmning ( $\eta_s$ )	Nominal nytteeffekt ( $P_{rated}$ )	Årlig energiforbrug (Q HE)	Nominal varmeeffekt for supplerende varmelegeme ( $P_{sup}$ )	Varmere	Gennemsnitlig	Koldere	GWP (Global opvarmningspotentiale)	Modelnavn	Indendørsenhed	Udendørsenhed	Kølemiddeludslip påvirker klimaforandringer. Kølemiddel med lavere global opvarmningspotentiale (GWP) bidrager mindre til global opvarmning end et kølemiddel med højere GWP, hvis dette slipper ud i atmosfæren. Dette apparat indeholder en kølevæske med et GWP svarende til [xxx]. Det betyder, at hvis 1 kg af dette kølemiddel slipper ud i atmosfæren, vil effekten på den globale opvarmning være [xxx] højere end 1 kg CO <sub>2</sub> over en periode på 100 år. Du må aldrig pille ved kølemiddelkredslobet eller at skille produktet ad selv - overlad det altid til en fagperson.	Maksimalt A-vægtet lydtekniveau ( $L_{wA}$ ) i henhold til regulativet EN12102-1 ved A7(6) W55(47), i dB (A).	Nominalt A-vægtet lydtekniveau ( $L_{wA}$ ) i henhold til regulativet 811/2013, 813/2013 og standarden EN14825 ved A7(6), i dB (A).	Elforbrug 'XYZ' kWh pr. år på grundlag af standardiserede testresultater. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret. Du kan finde information og sikkerhedsforanstaltninger for installation og vedligeholdelse i betjeningsvejledningen. Du kan finde relevant information om genvinding og/eller bortskaffelse af udført udstyr i betjeningsvejledningen.
Deutsch	DE	Produktdatenblatt	Schalleistungspegel Innengerät	Schalleistungspegel Außengerät	Raumheizung Energieeffizienz ( $\eta_s$ )	Nennwärmeleistung ( $P_{rated}$ )	Energieverbrauch (Q HE)	Heizleistung zusätzlicher Heizleistung ( $P_{sup}$ )	Wärmer	Durchschnittlich	Kälter	GWP (Treibhauspotenzial)	Modellbezeichnung	Innengerät	Außengerät	Der Austritt von Kühlmittel trägt zum Klimawandel bei. Kühlmittel mit geringerem Treibhauspotenzial tragen im Fall eines Austritts weniger zur Erderwärmung bei als solche mit höherem Treibhauspotenzial. Dieses Gerät enthält Kühlmittel mit einem Treibhauspotenzial von [xxx]. Somit hätte ein Austritt von 1 kg dieses Kühlmittels [xxx] Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung als 1 kg CO <sub>2</sub> bezogen auf hundert Jahre. Keine Arbeiten am Kältekreislauf vornehmen oder das Gerät zerlegen – stets Fachpersonal hinzuziehen.	Maximaler A-bewerteter Schalleistungspegel ( $L_{wA}$ ) nach EN12102-1 bei A7(6) W55(47) in dB (A).	Nominale A-bewertete Schalleistungspegel ( $L_{wA}$ ) nach EN12102-1 bei A7(6) W55(47) in dB (A).	Energieverbrauch 'XYZ' kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab. Die für Installation und Wartung relevanten Informationen und die Sicherheitsmaßnahmen finden Sie in der Bedienungsanleitung. Die für das Recycling und/oder die Entsorgung am Ende der Lebensdauer relevanten Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung.
Ελληνικά	EL	δελτίο πληροφοριών για το προϊόν	Στάθμη ισχύος ήχου για εσωτερική μονάδα	Στάθμη ισχύος ήχου για εξωτερική μονάδα	Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης χώρου ( $\eta_s$ )	Ονομαστική θερμική ισχύς ( $P_{rated}$ )	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (Q HE)	Ετήσια απόδοση θερμότητας του συμπληρωματικού θερμαντήρα ( $P_{sup}$ )	Υψηλότερη θερμικότητα	Μέτρια θερμικότητα	Χαμηλότερη θερμικότητα	GWP (Δυναμικό παγκόσμιας υπερθέρμανσης)	Όνομα μοντέλου	Εσωτερική μονάδα	Εξωτερική μονάδα	Η διαρροή ψυκτικού ουσίας συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή. Εάν διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα, η ψυκτική ουσία με χαμηλότερο δυναμικό παγκόσμιας υπερθέρμανσης (GWP) θα συμβάλει λιγότερο στην παγκόσμια υπερθέρμανση από ότι η ψυκτική ουσία με υψηλότερο GWP. Αυτή η συσκευή περιέχει ψυκτικό υγρό με GWP ίσο με [xxx]. Αυτό σημαίνει ότι εάν διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα 1 kg του ψυκτικού υγρού, η επίπτωση στην παγκόσμια υπερθέρμανση θα είναι [xxx] φορές μεγαλύτερη από 1 kg CO <sub>2</sub> σε βάθος χρόνου 100 ετών. Μην σπυρτζώνετε ποτέ να επιβλέπετε στο κύκλωμα ψυκτικού ουσίας ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν μόνοι σας. Να απευθύνεστε πάντα σε επαγγελματία.	Μέγιστη Α-χρωστούβη ( $L_{wA}$ ), σύμφωνα με το πρότυπο EN12102-1 σε A7(6) W55(47), σε dB (A).	Ονομαστική Α-χρωστούβη ( $L_{wA}$ ), σύμφωνα με τον κανονισμό 811/2013, 813/2013 και το πρότυπο EN14825 σε A7(6), σε dB (A).	Κατανάλωση ενέργειας 'XYZ' kWh ετησίως, με βάση τα αποτελέσματα τυπικών δοκιμών. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο με τον οποίο χρησιμοποιείται η συσκευή και τη θέση της. Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες και προφυλάξεις σχετικά με την εγκατάσταση και συντήρηση στις Οδηγίες χρήσης. Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με την απορρόφηση ή την απορριψη στο τέλος του κύκλου ζωής στις Οδηγίες χρήσης.
Español	ES	ficha de información del producto	Nivel de potencia acústica de la unidad interior	Nivel de potencia acústica de la unidad exterior	Eficiencia energética de calefacción del recinto ( $\eta_s$ )	Salida de calor nominal ( $P_{rated}$ )	Consumo anual de energía (Q HE)	Salida de calor nominal de calentador suplementario ( $P_{sup}$ )	Más cálida	Promedio	Más fría	GWP (Potencial de calentamiento atmosférico)	Nombre de modelo	Unidad interior	Unidad exterior	Las fugas de refrigerante contribuyen a cambio climático. Cuanto mayor sea el potencial de calentamiento atmosférico (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento su vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a [xxx]. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, [xxx] veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO <sub>2</sub> . Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional.	Nivel máximo de potencia acústica ponderado A ( $L_{wA}$ ), según la norma EN12102-1 en A7 (6) W55 (47), en dB (A).	Nivel nominal de potencia acústica ponderado A ( $L_{wA}$ ), según la regulación 811/2013, 813/2013 y la norma EN14825 en A7 (6), en dB (A).	Consumo de energía 'XYZ' kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que esté instalado. Encontrará información y precauciones relevantes para la instalación y el mantenimiento en las Instrucciones de funcionamiento. Encontrará información relevante para el reciclaje y/o la eliminación al final de la vida útil en las Instrucciones de funcionamiento.
Eesti	ET	tootekirjeldus	Müravõimsustase (sisiosa)	Müravõimsustase (välisosa)	Kütise energiatõhusus ( $\eta_s$ )	Nimisoojusvõimsus ( $P_{rated}$ )	Aastane energiatarbitmine (Q HE)	Täiendava kütiseadme nimisoojusvõimsus ( $P_{sup}$ )	Soojem	Keskmine	Kulmem	GWP (Ülemaalmised kliimasoojenemise potentsiaalid)	Mudelid nimi	Sisiosa	Välisosa	Külmutsusaine leke hoogustab kliima soojenemist. Atmوسفääril sattumisel annab madalama ülemaalmise kliimasoojenemise potentsiaali (GWP) väärutsusaga külmutsusaine väiksema panuse ülemaalmisesse kliimasoojenemisse kui kõrgema GWP väärutsusaga külmutsusaine. Seade sisaldab külmutsusvedelikku, mille GWP väärtus on [xxx]. See tähendab, et kui 1 kg seda külmutsusvedelikku satub atmosfääri, annab see 100 aasta jooksul [xxx] korda suurema panuse ülemaalmisesse kliimasoojenemisse kui 1 kg CO <sub>2</sub> . Ärge kunagi puudke ise muuta külmutsusaine voolusüsteemi, samuti ärge puudke seadet ise koost lahti võtta, vaid pöörduge alati spetsialisti poole.	Maximaalne A-kaalutud helivõimsustase ( $L_{wA}$ ) vastavalt standardile EN12102-1, klass A7(6) W55(47), dB (A).	A-kaalutud nimihelivõimsustase ( $L_{wA}$ ) vastavalt määrulese 811/2013, 813/2013 ja standardile EN14825, klass A7(6), dB (A).	Energia tarbitmine 'XYZ' kWh aastas, mis põhineb standardiseeritud katsete tulemustel. Tegelik energiatarbitmine sõltub seadme asukohast ja kasutusviisist. Paigaldamise ja hoolduse kohta käiva teabe ja ettevaatusabinõude leiate kasutusjuhendist. Teavet ingliskeelsete ja/ või kõvaldamise kohta toobid lõppkasutajale kasutusjuhendist.
Suomi	FI	tuoteseosteella	Äänitehoasosa, sisäyksikkö	Äänitehoasosa, ulkoyksikkö	Tilalämmittimen energiatehokkuus ( $\eta_s$ )	Nimellämmöntuotto ( $P_{rated}$ )	Vuotuinen energiankulutus (Q HE)	Lisälämmittimen nimellämmöntuotto ( $P_{sup}$ )	Lämpimämpi	Keskimääräinen	Kylmempi	GWP (Lämmönsäilytyspotentiaali)	Mallin nimi	Sisäyksikkö	Ulkoyksikkö	Kylmäainevuoto vaikuttaa ilmastomuutokseen. Sellaisen kylmäaineen, jolla on alhaisempi ilmakehän lämmitysvoimavaroja (GWP), ilmastomuutosvaikutus olisi pienempi kuin korkeamman GWP-arvon kylmäaineen, jos kylmäainetta pääsisi ilmakehään. Tämä laite sisältää kylmäainetta, jonka GWP-arvo on [xxx]. Tämä tarkoittaa, että jos yksi kilo tätä kylmäainetta pääsisi ilmakehään, sen vaikutus ilmastoon lämpenemiseen olisi [xxx] kertaa suurempi kuin yhdellä kilolla hiilidioksidia 100 vuoden ajanjaksoa. Älä koskaan yritä korjata kylmäainepiiriä tai purkaa.	Standardin EN 12102-1 mukainen A-painotettu enimmäisäänitehoasosa ( $L_{wA}$ ), A7(6) W55(47) dB (A).	Asetusten 811/2013 ja 813/2013 ja standardin EN 14825 mukainen nimellinen A-painotettu äänitehoasosa ( $L_{wA}$ ), A7(6) dB (A).	Energiankulutus 'XYZ' kWh vuodessa lasketuina vakioolosuhteissa. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötoista ja laitteen sijainnista. Käyttötoista löydät asennus- ja huoltoon liittyviä tietoja ja varoitusta. Käyttötoista löydät ohjeita tuotteen kierrätyksestä ja/tai hävittämisestä käytöän päätyttyä.
Français	FR	fiche d'information sur le produit	Niveau de puissance sonore de l'unité intérieure	Niveau de puissance sonore de l'unité extérieure	Rendement énergétique du chauffage d'espace ( $\eta_s$ )	Puissance calorifique nominale ( $P_{rated}$ )	Consommation d'énergie annuelle (Q HE)	Puissance calorifique nominale du dispositif de chauffage supplémentaire ( $P_{sup}$ )	Chaude	Tempérée	Froide	GWP (Le potentiel de réchauffement planétaire)	Nom du modèle	Unité intérieure	Unité extérieure	Les fuites de réfrigérants accentuent le changement climatique. En cas de fuite, l'impact sur le réchauffement de la planète sera d'autant plus limité que le potentiel de réchauffement planétaire (GWP) du réfrigérant est faible. Cet appareil utilise un réfrigérant dont le PRG est égal à [xxx]. En d'autres termes, si 1 kg de ce réfrigérant est relâché dans l'atmosphère, son impact sur le réchauffement de la planète sera [xxx] fois supérieur à celui d'1 kg de CO <sub>2</sub> sur une période de 100 ans. Ne tentez jamais d'intervenir dans le circuit frigorifique et de démonter les pièces vous-même et adressez-vous systématiquement à un professionnel.	Niveau de puissance acoustique maximal pondéré par A ( $L_{wA}$ ), conformément à la norme EN12102-1 à A7(6) W55(47), en dB (A).	Niveau de puissance acoustique nominal pondéré par A ( $L_{wA}$ ), conformément à la réglementation 811/2013, 813/2013 et à la norme EN14825 à A7(6), en dB (A).	Consommation d'énergie de «XYZ» kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil. Vous pouvez trouver des informations et des précautions pertinentes pour l'installation et la maintenance dans le manuel d'instructions. Vous pouvez trouver des informations pertinentes pour le recyclage et/ou la mise au rebut en fin de vie dans dans le manuel d'instructions.
Magyar	HU	terméksmerető adatlap	Beltéri egység hangerőszintje	Külséri egység hangerőszintje	Helyiségfűtési hatáseffektivitás ( $\eta_s$ )	Mért hőteljesítmény ( $P_{rated}$ )	Éves energiateljesítmény (Q HE)	Kiegészítő fűtőberendezés mért hőteljesítménye ( $P_{sup}$ )	Melegebb	Átlagos	Hidegebb	GWP (Globális felmelegedési potenciál)	Modellnév	Beltéri egység	Külséri egység	A hűtőközeg szivárgása hozzájárul a globális felmelegedéshez. Minél kisebb egy hűtőközeg globális felmelegedési potenciálja (GWP-je), annál kevésbé járul hozzá a globális felmelegedéshez, ha a légkörbe kerül. A készülékben található hűtőközeg GWP-je [xxx]. Ez azt jelenti, hogy ha ebből a hűtőközeget kb. 1 kilogramm a légkörbe kerülne, akkor a globális felmelegedésre 100 év alatt [xxx]-szor/szer-ször akkora hatást gyakorolna, mint 1 kilogramm szén-dioxid. Ne próbáljon saját kezűvel beavatkozni a hűtőkörbe, és ne szedje szét saját kezűvel a terméket! Ez a feladatot mindig bízza szakemberrel!	Maximális A-súlyozott hangteljesítményszint ( $L_{wA}$ ) az EN12102-1 szabvány szerint A7(6) W55(47) teljesítményen, dB (A) értékben kifejezve.	Néveges A-súlyozott hangteljesítményszint ( $L_{wA}$ ) a 811/2013, 813/2013 szabályozás és az EN14825 szabvány szerint A7(6) teljesítményen, dB (A) értékben kifejezve.	Energiafogyasztás: 'XYZ' kWh /év, a szabványos vizsgálati eredmények alapján. A tényleges fogyasztás a készülék használatától és helyétől függ. A felszereléssel és karbantartással kapcsolatos információkat és óvintézkedéseket a Használati útmutatóban találja meg. Az életvitelünk végén szorra kerülő újrahasznosítással és/vagy ártalmatlanítással kapcsolatos vonatkozó információkat a Használati útmutatóban találja meg.
Italiano	IT	scheda informativa del prodotto	Livello di potenza sonora unità interna	Livello di potenza sonora unità esterna	Efficienza energetica di riscaldamento ambiente ( $\eta_s$ )	Potenza termica nominale ( $P_{rated}$ )	Consumo energetico annuale (Q HE)	Potenza termica nominale del riscaldatore supplementare ( $P_{sup}$ )	Più caldo	Medio	Più freddo	GWP (Potenziale di riscaldamento globale)	Nome del modello	Unità interna	Unità esterna	La perdita di refrigerante contribuisce al cambiamento climatico. In caso di rilascio nell'atmosfera, i refrigeranti con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) più basso contribuiscono in misura minore al riscaldamento globale rispetto a quelli con un GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP di [xxx]. Pertanto, se 1 kg di questo fluido refrigerante fosse rilasciato nell'atmosfera, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe [xxx] volte più elevato rispetto a 1 kg di CO <sub>2</sub> per un periodo di 100 anni. In nessun caso l'utente deve cercare di intervenire sul circuito refrigerante o di smontare il prodotto. In caso di necessità occorre sempre rivolgersi a personale qualificato.	Livello di potenza sonora ( $L_{wA}$ ) ponderato A massimo, secondo la norma UNI EN 12102-1 a A7(6) W55(47), in dB (A).	Livello di potenza sonora ( $L_{wA}$ ) ponderato A nominale, secondo i regolamenti 811/2013, 813/2013 e la norma UNI EN 14825 a A7(6), in dB (A).	Consumo energetico 'XYZ' kWh/anno in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato. Nelle Istruzioni per l'uso sono disponibili informazioni e precauzioni relative a installazione e manutenzione. Nelle Istruzioni per l'uso sono disponibili informazioni relative a riciclaggio e/o smaltimento al termine del ciclo di vita.
Lietuviški	LT	gaminio informacijos lapas	Vidinio bloko garso galios lygis	Išorinio bloko garso galios lygis	Patalpų šildymo energijos suvartojimo efektyvumas ( $\eta_s$ )	Vardinė šilumos skaidra ( $P_{rated}$ )	Metinis energijos suvartojimas (Q HE)	Papildomo šildytuvo vardinė šiluminė galia ( $P_{sup}$ )	Šilčiauvas	Vidutinis	Vėsesnis	GWP (Visuotinio atšilimo potencialas)	Modelio pavadinimas	Vidinis blokas	Išorinis blokas	Šaldalo nuotėkis prisideda prie klimato kaitos. Jei šaldalo nuotėkį į atmosferą, mažesnis visuotinio atšilimo potencialas turintis šaldalo nuotėkis, nei 1 kilogramas šiluminės galios galios lygis, turintis didesnis visuotinio atšilimo potencialą turintis šaldalas. Šiame prietaise yra skysto šaldalo, kurio visuotinio atšilimo potencialas yra [xxx]. Tai reiškia, kad jei 1 kg šio šaldalo nuotėkį į atmosferą, poveikis visuotiniam atšilimui būtų [xxx] kartų didesnis negu 1 kg CO <sub>2</sub> nuotėkio per 100 metų. Niekada nebandykite patys taisyti šaldalo sistemos ar išrinkti prietaisą. Visuomet kreipkitės į profesionalus.	Maximalus A svertinis garso galios lygis ( $L_{wA}$ ) pagal EN12102-1, esant 7(6) °C oro ir 55(47) vandens temp., dB (A).	Nominalus A svertinis garso galios lygis ( $L_{wA}$ ) pagal reglamentą 811/2013, 813/2013 ir standartą EN14825, esant 7(6) °C oro temp., dB (A).	Energijos sąnaudos 'XYZ' kWh / per metus, vadovaujantis standartinio bandomo rezultatais. Tikras energijos suvartojimas priklausys nuo naudojimo būdo ir prietaiso vietos. Naudojimui ir priežiūrai aktualia informacija ir atsargumo priemonės rasite naudojimo instrukcijoje. Perdirbimo ir (arba) utilizavimo pasibaigus eksploatacijai aktualia informacija rasite naudojimo instrukcijoje.





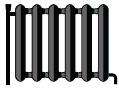


**ENERG**  
енергия · ενεργεια

Y IJA  
IE IA

**Panasonic**

**WH-MDC05J3E5**



55 °C

35 °C



**A<sup>++</sup>**

**A<sup>+++</sup>**

-- dB

**59** dB

2019

■ 4	■ 6
■ 5	■ 5
■ 4	■ 5
kW	kW

811/2013

ACXF86-25730